

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA (EU) 2021/112

z dne 25. januarja 2021

o sklenitvi Sporazuma o varnosti v civilnem letalstvu med Evropsko unijo in Japonsko

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 100(2) v povezavi s točko (a)(v) drugega pododstavka člena 218(6) in členom 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2020/1026 ⁽²⁾ je bil Sporazum o varnosti v civilnem letalstvu med Evropsko unijo in Japonsko (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) podpisan 22. junija 2020 s pridržkom njegove poznejše sklenitve.
- (2) Ustrezno se je sklicevati na postopkovne ureditve, določene v Sklepu (EU) 2020/1026, za sodelovanje Unije v skupnih organih, ustanovljenih s Sporazumom, za sprejetje zaščitnih ukrepov, zahtev za posvetovanja in ukrepov za začasno ustavitev obveznosti vzajemnega priznavanja ter za sprejetje odločitev v zvezi s spremembami prilog k Sporazumu.
- (3) Sporazum bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum o varnosti v civilnem letalstvu med Evropsko unijo in Japonsko se odobri v imenu Unije.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije poda uradno obvestilo iz člena 20(1) Sporazuma ⁽³⁾.

Člen 3

1. Unijo v skupnem odboru pogodbenic, ustanovljenem na podlagi člena 11 Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: skupni odbor), zastopa Komisija, ki ji pomaga Agencija Evropske unije za varnost v letalstvu, skupaj z letalskimi organi držav članic kot njihovimi predstavniki.
2. Unijo v odboru za nadzor certificiranja, ustanovljenem na podlagi člena 3 Priloge 1 k Sporazumu, zastopa Agencija Evropske unije za varnost v letalstvu, ki ji pomagajo letalski organi držav članic, ki jih neposredno zadeva dnevni red posameznega sestanka.

⁽¹⁾ Odobritev z dne 15. decembra 2020 (še ni objavljena v Uradnem listu).

⁽²⁾ Sklep Sveta (EU) 2020/1026 z dne 24. aprila 2020 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma o varnosti v civilnem letalstvu med Evropsko unijo in Japonsko in o njegovi začasni uporabi (UL L 229, 16.7.2020, str. 1).

⁽³⁾ Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum začetka veljavnosti Sporazuma.

Člen 4

1. Komisija lahko ukrepa na naslednje načine:
 - (a) sprejme zaščitne ukrepe v skladu s točko (b) člena 5(1) Sporazuma;
 - (b) zahteva posvetovanja v skladu s členom 16(3) Sporazuma;
 - (c) sprejme ukrepe začasno ustavitve obveznosti vzajemnega priznavanja in za preklic take začasne ustavitve v skladu s členom 17 Sporazuma.
2. Komisija dovolj zgodaj vnaprej uradno obvesti Svet o svoji nameri, da bo ukrepala v skladu s tem členom.

Člen 5

Komisija je pooblaščenca, da v imenu Unije odobri spremembe prilog k Sporazumu, ki jih sprejme skupni odbor v skladu s točko (c) člena 11(2) Sporazuma, kolikor so te spremembe skladne z relevantnimi pravnimi akti Unije in ne zahtevajo sprememb teh aktov, pod naslednjimi pogoji:

- (a) Komisija zagotovi, da (je) odobritev v imenu Unije:
 - v interesu Unije,
 - podpira cilje, ki jih želi Unija doseči v okviru svoje politike varnosti letalstva in trgovinske politike,
 - upošteva interese proizvajalcev, trgovcev in potrošnikov v Uniji,
 - ni v nasprotju s pravom Unije ali mednarodnim pravom,
 - kadar je ustrezno, spodbuja izboljšanje kakovosti izdelkov civilnega letalstva z uspešnejšim odkrivanjem goljufivih in zavajajočih praks,
 - kadar je ustrezno, namenjena približevanju standardov za izdelke civilnega letalstva,
 - kadar je ustrezno, ne ovira inovacij in
 - kadar je ustrezno, spodbuja trgovino z izdelki civilnega letalstva ter
- (b) Komisija predlagane spremembe dovolj zgodaj pred odobritvijo predloži Svetu.

Odbor stalnih predstavnikov vlad držav članic oceni, ali predlagane spremembe izpolnjujejo pogoje iz točke (a) prvega odstavka.

Komisija predlagane spremembe odobri v imenu Unije, razen če jim nasprotuje število držav članic, ki predstavljajo manjšino, ki lahko prepreči sprejetje odločitve v Svetu v skladu s členom 16(4) Pogodbe o Evropski uniji. Če obstaja taka manjšina, ki lahko prepreči sprejetje odločitve, Komisija v imenu Unije zavrne predlagane spremembe.

Člen 6

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 25. januarja 2021

Za Svet
Predsednik
J. BORRELL FONTELLES